

Document: GC 33/INF.1/Add.1  
Date: 25 January 2010  
Distribution: Public  
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء  
من التغلب على الفقر

## ترتيبات الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس المحافظين

ضميمة

مجلس المحافظين - الدورة الثالثة والثلاثون  
روما، 17-18 فبراير/شباط 2010

للعلم

## مذكرة إلى السادة المحافظين

هذه الوثيقة معروضة على مجلس المحافظين للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات مجلس المحافظين، يرجى من السادة المحافظين التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

**Andreina Mauro**

مديرة خدمات المؤتمرات

رقم الهاتف: +39 06 5459 2088

البريد الإلكتروني: [a.mauro@ifad.org](mailto:a.mauro@ifad.org)

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

**Deirdre McGrenra**

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## ترتيبات الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس المحافظين

### ضميمة

#### معلومات للسادة المندوبين

##### حركة المرور حول مكان انعقاد الدورة

- 1- بتاريخ يومي الأربعاء 17 والخميس 18 فبراير/شباط 2010، سيكون إيقاف السيارات بالقرب من مبنى الصندوق مقتصرًا على السيارات التي تخص المشاركين في دورة مجلس المحافظين. وسيتم إعلام السادة المندوبين في وقت لاحق بتفاصيل إضافية بهذا الشأن.

##### موقف السيارات والنقل

- 2- يمكن للسادة المندوبين النزول من السيارات التي تقلهم في موقف السيارات الداخلي بالقرب من المدخل الرئيسي للمقر. (Via Paolo di Dono 44).
- 3- خلال أيام انعقاد دورة مجلس المحافظين، تم حجز عدد محدود من مواقف السيارات بالقرب من المقر الرئيسي للصندوق للسادة المندوبين المشاركين في الدورة ممن يملكون سيارات تحمل لوحات دبلوماسية أو ممن يحملون إنذًا من الصندوق بإيقاف سياراتهم. وتقع مواقف السيارات هذه في داخل موقف عام للسيارات في شارع Via Paolo di Dono ما بين الأرقام 149-157. وسيتم إنشاء موقع محمي يحمل شارة الصندوق على مدخل هذه المواقف لتيسير الوصول إليها. وستتواجد موظفون من العاملين في شعبة خدمات المؤتمرات لتوفير أية مساعدة مطلوبة. وستعرض على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت معلومات وخرائط إضافية بهذا الشأن.
- 4- يمكن للسادة المندوبين المشاركين في دورة مجلس المحافظين الحصول على تراخيص مؤقتة لإيقاف سياراتهم من الصندوق من شعبة خدمات المؤتمرات.

##### خدمة الباص الموكي

- 5- يرجى من السادة المندوبين الإحاطة علما بوجود باص موكي بين محطة مترو Laurentina ومقر الصندوق يومي انعقاد المجلس من الساعة 8.00 صباحًا إلى الساعة 11.00 ليلاً يوم 17 فبراير/شباط، ومن الساعة 8.00 صباحًا إلى الساعة 5.00 مساءً يوم 18 فبراير/شباط، مع تكثيف هذه الخدمة في بداية ونهاية جلسات المجلس. ويتحرك هذا الباص بين محطتين الأولى هي محطة Laurentina في Viale Luca Gaurico 9/11 في الشارع الرئيسي خلف المحطة، والثانية عند مقر الصندوق بالقرب من موقف الباصات المحدد باللون الأصفر والمحادي للمدخل الرئيسي لبيت الحراسة ( Via Paolo di Dono 44/50).

### ترتيبات الأمن

- 6- سيتم تطبيق إجراءات أمنية صارمة. وستشغل أجهزة الكشف عن المعادن وآلات الفحص بأشعة إكس للتدقيق في الأمتعة عند مداخل موقع الاجتماعات، وستصدر تعليمات إلى موظفي الأمن بعدم السماح لأي شخص لا يحمل شارات الأمن بالدخول.

### التسجيل والاعتماد

- 7- يرجى من جميع أعضاء الوفود الرسمية وجميع المراقبين أن يتكروا بالتوجه، فور وصولهم، إلى منطقة التسجيل الموجودة في الردهة لتسجيل أسمائهم والحصول على شاراتهم الأمنية.
- 8- ونود تذكير السادة المندوبين بأنه ونظرا لمحدودية المقاعد في قاعة الجلسات العامة، سيتم تخصيص مقعدين اثنين فقط لكل وفد. وسيتم إصدار شارات دخول لا تحمل اسما ويمكن تداولها بين أعضاء الوفد الواحد في منطقة التسجيل. كما سيتم إصدار عدد محدود من هذه الشارات التي لا تحمل اسما للسادة المراقبين.

### متابعة وقائع الدورة عبر شبكة الإنترنت

- 9- يمكن للسادة المندوبين الذين لن يتمكنوا من دخول قاعة الجلسة العامة متابعة وقائع الجلسات من خلال وصلة للفيديو بين قاعة الجلسات العامة وقاعة إيطاليا للمؤتمرات في الطابق تحت الأرضي، وسيتم توفير سماعات مع جهاز اختيار اللغة المطلوبة للسماح للسادة المندوبين بمتابعة المناقشات باللغة التي يرغبونها.

### قاعات الاجتماعات

- 10- يمكن للوفود المشاركة أن تحجز قاعات اجتماعات صغيرة مع تحديد موعد الحجز بالساعة من خلال إرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي: [gc2010-secretariat@ifad.org](mailto:gc2010-secretariat@ifad.org).

### المطاعم والمقاصف

- 11- يمكن الحصول على القهوة والمشروبات الخفيفة والسندويشات بأسعار معقولة في الكافيتريا الموجودة في الطابق الأرضي وفي البار الموجود في قاعة المؤتمرات في الطابق تحت الأرضي. وفي الكافيتريا يمكن الحصول أيضا على وجبات ساخنة أثناء فترة الغداء من الساعة 12.00 ظهرا إلى الساعة 2.00 بعد الظهر، وستبقى هذه الكافيتريا مفتوحة من الساعة 8.00 صباحا حتى انتهاء المداولات.
- 12- نرفق بهذه الوثيقة ملحقا يضم قائمة بأسماء المطاعم وكافيتريات الخدمة الذاتية المجاورة. وكذلك ستتوافر هذه القائمة في مكتب الاستعلامات.

قائمة بأسماء المطاعم والمقاصف القريبة من الصندوق والتي يمكن الوصول إليها مشيا على الأقدام

**Cheng Du Chinese (Restaurant)**

Via Paolo di Dono, 23

Tel: 06 5193031

**Costantini Snack Bar/Cafeteria**

Via Duccio di Buoninsegna, 2/10

Tel: 06 5035198

**Euro Caffè Snack Bar/Cafeteria**

Via A. Baldovinetti, 91

Tel: 06 5190719

**GE.SI Snack Bar**

Via A. Baldovinetti, 8

Tel: 06 5193503

**Magnum 2000 Snack Bar**

Via Duccio di Buoninsegna, 49

Tel: 06 5193762

**La Mandara Snack Bar/Cafeteria**

Largo del Bronzino, 4

Tel: 06 5193666

**Mela Verde Snack Bar/Cafeteria**

Via Paolo di Dono, 41

Tel: 06 5043200

**Moroni Snack Bar**

Via A. Baldovinetti, 61

Tel: 06 5031414

قائمة باسم المطاعم الموجودة بالقرب من الصندوق والتي لا يمكن الوصول إليها مشياً على الأقدام

**Hostaria Antica Roma (Restaurant)**

Via Appia Antica, 87

Tel: 06 5132888

Closed on Mondays

**Hostaria dell'Archeologia (Restaurant)**

Via Appia Antica, 139

Tel: 06 7880494

Closed on Tuesdays

**Orazio (Restaurant)**

Via di Porta Latina, 5

Tel: 06 70492401

Closed on Tuesdays

**Orto di Roma (Restaurant)**

Via di Grottaperfetta, 551

Tel: 06 5032081

Open every day

**Shangri-La Corsetti (Restaurant)**

Viale Algeria, 141

EUR

Tel: 06 5918861

Open every day

